

РОСТИСЛАВ ПОПСЬКИЙ

Там, где блуждают СНИ







Нова книжка, яку намалював і написав провідний український ілюстратор Ростислав Попський, запрошує малят від 2 до 102 у світ дитячих снів...



Для малят від 2 до 102

Ростислав Попський
ТАМ, ДЕ БЛУКАЮТЬ СНИ

Ілюстрації © Ростислав Попський, 2020
Текст © Ростислав Попський за редакцією І. Малковича, 2020
© «А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА», 2020

Усі права застережено.
Одноосібне право на видання цієї книжки належить
«Видавництву Івана Малковича «А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА»:
Свідоцтво: серія ДК, № 759 від 2.01.2002
Адреса видавництва: вул. Басейна, 1/2, Київ, 01004, Україна
Поліграфія: ПП «Юнісофт». Зам. № 416/02

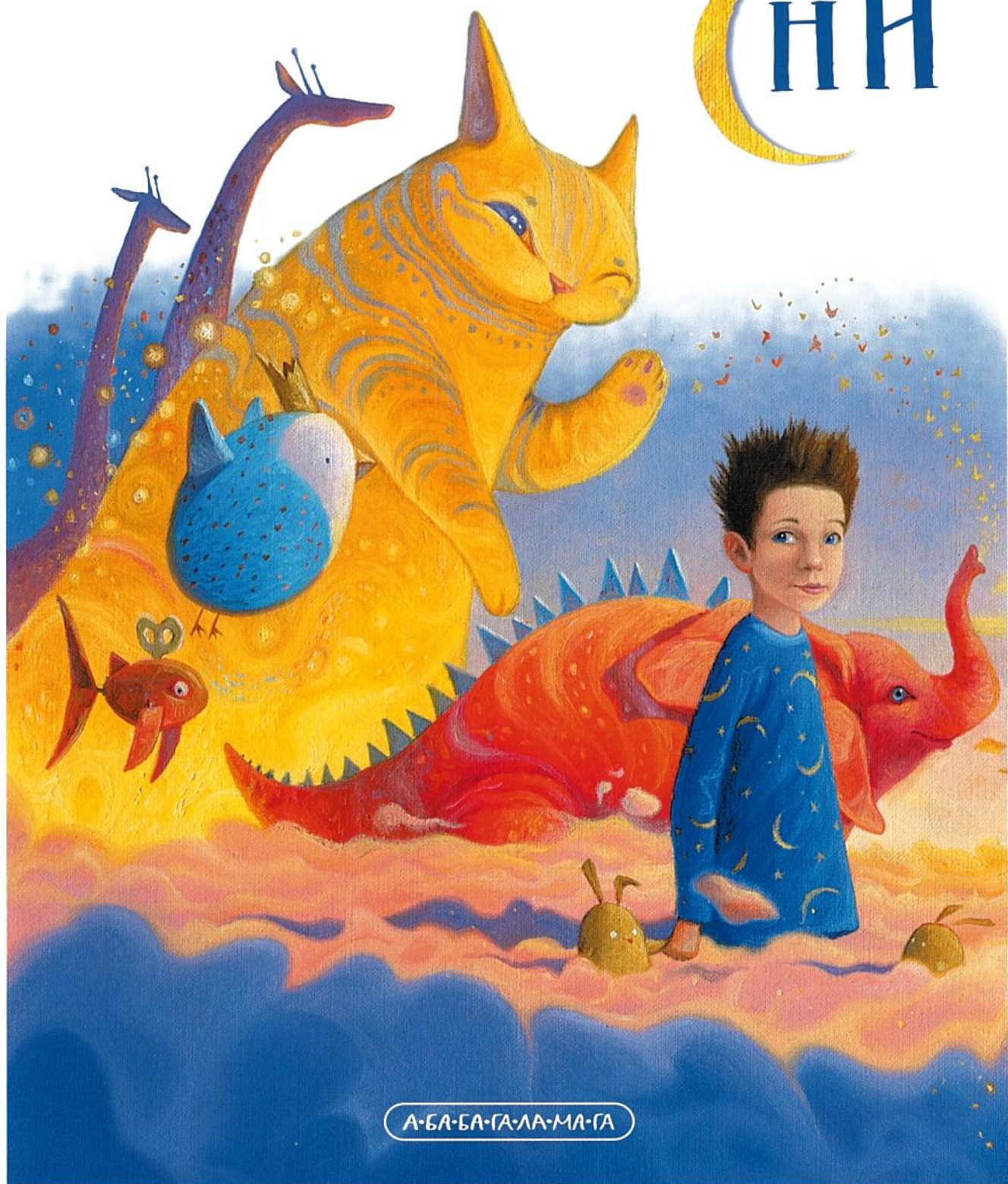
ISBN 978-617-585-189-0

www.ababahalamaha.com.ua

РОСТИСЛАВ ПОПСЬКИЙ

Там, где блуждают

СНИ



А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА



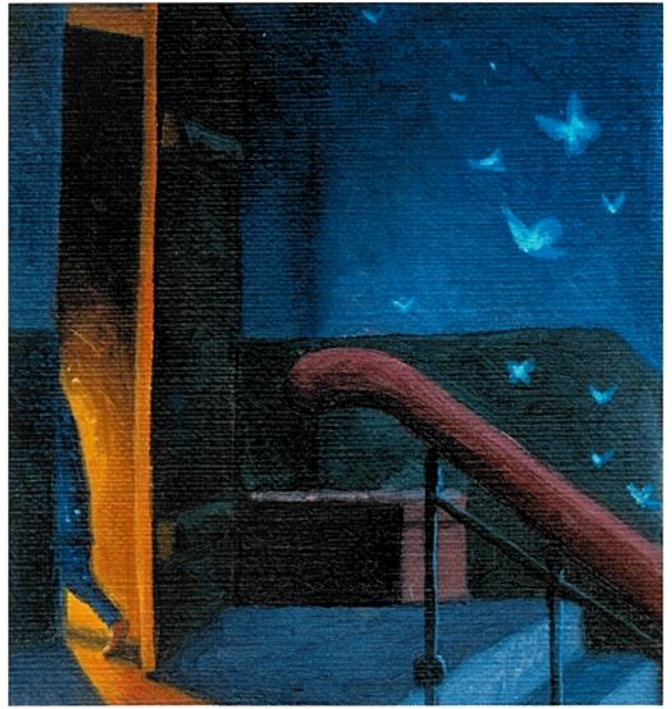


Хлопчик не любив ніч, бо вночі потрібно було спати. А це ж нудно. Вже поснули навіть баранці, яких він лічив. А він і досі вперто не піддавався дрімоті.

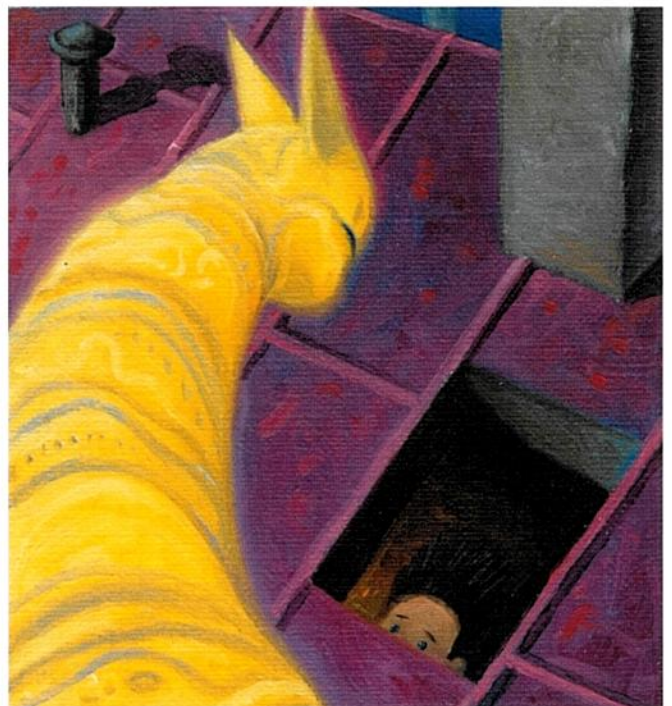
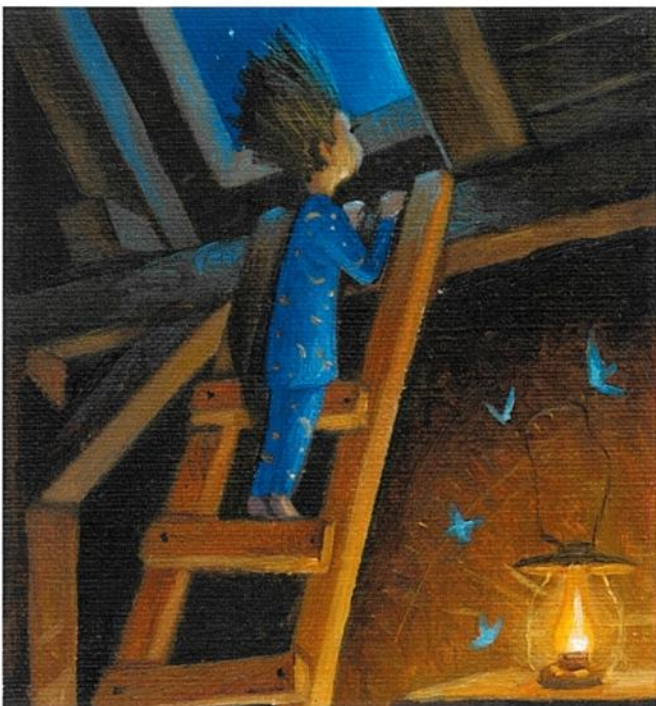
Раптом за вікном промайнуло щось схоже на великого жовтого кота. Це *щось* підморгнуло йому і щезло...

Хлопчик сів на ліжку і протер очі. Місячне світло заливало кімнату, а за вікном нікого не було.

«Мабуть, я сплю, — подумав Хлопчик. — А якщо так, тоді треба негайно знайти того чудернацького кота. Оце буде справжня пригода!»



Хлопчик вирішив заглянути на дах, адже з даху видно геть усе. Жовтий Кіт (а це був саме кіт, хоч і величенький) уже чекав на нього.





— Привіт, — сказав Хлопчик (він був чемний хлопчик і вітався навіть тоді, коли йому здавалося, що він спить).

— На добраніч! — промуркотів Кіт.

— На добраніч?.. Ти хочеш, щоб я вже йшов? — розгубився Хлопчик.

— Ні-і-і, — муркнув Кіт. — «На добраніч» — це моє привітання. Я ж — Місячний Кіт, і з'являюся тільки вночі. Хлопчик обійшов довкола Кота.

— Тільки вночі? Це ж нецікаво...

— Ще й як цікаво! На світі повно дітлахів, які не хочуть спати. Ось я й запрошую їх у сонну мандрівку.



— Хочеш побачити, що зараз сниться дітям у сусідньому будинку?


— Х-хочу... — сказав Хлопчик. — А хіба це можливо?

— Зі мною, друже, все можливо. Я ж — Місячний Кіт! Швиденько сідай на мене — ми вирушаємо!

Тільки-но Хлопчик забрався йому на спину,
Кіт м'яко стрибнув з даху — і...

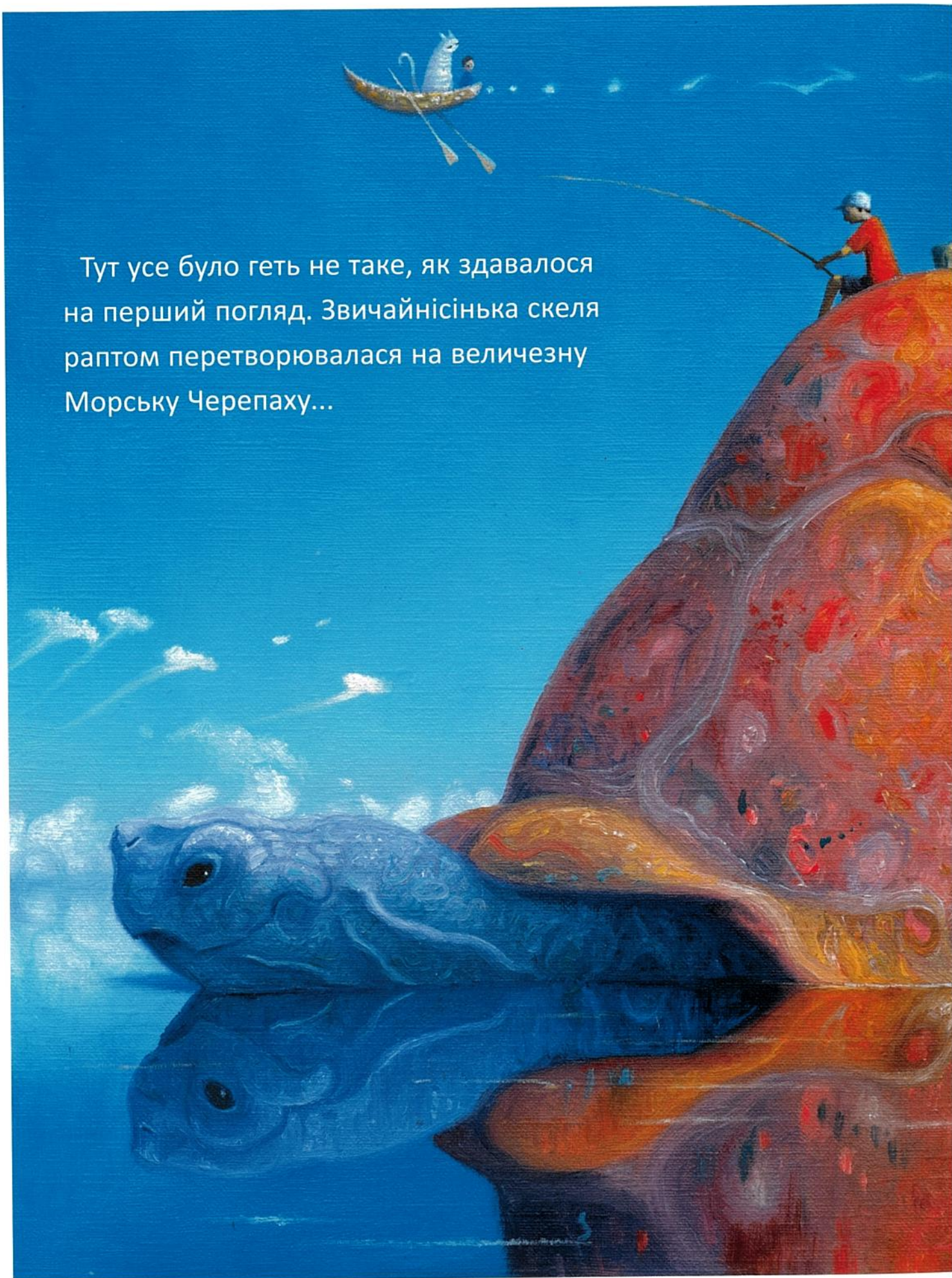






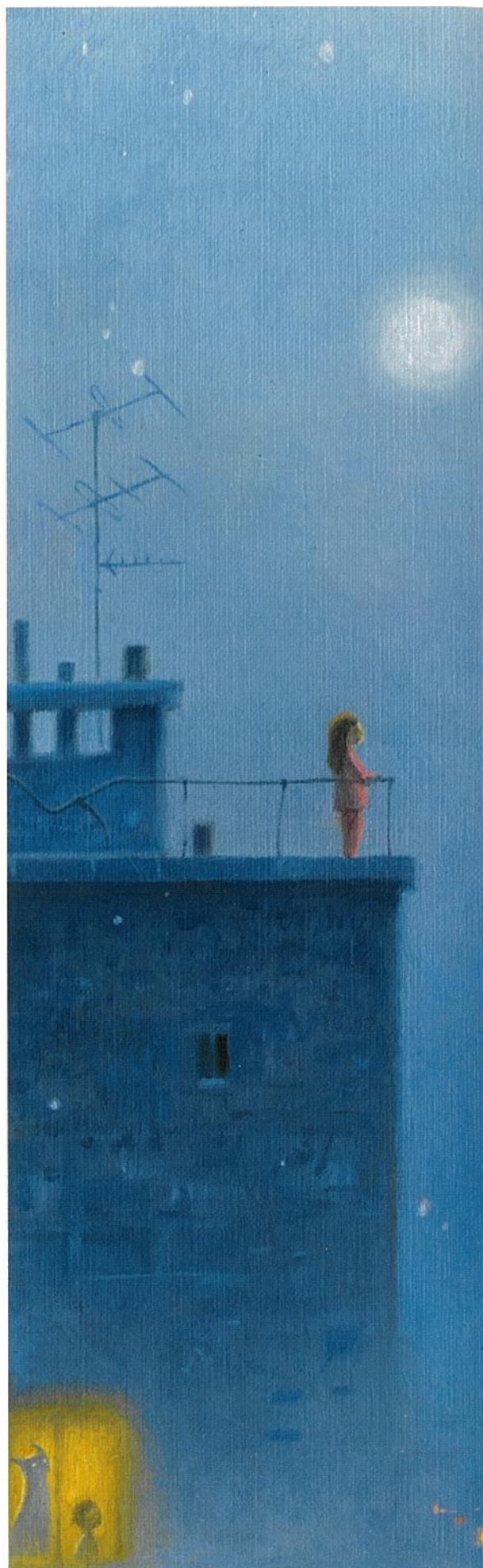
...нічне місто щезло... Довкола них плавали сни —
вони шепотіли, шелестіли, муркотіли, заколисували
і відносили дітей у дивовижні світи...

Тут усе було геть не таке, як здавалося
на перший погляд. Звичайнісінька скеля
раптом перетворювалася на величезну
Морську Черепаху...



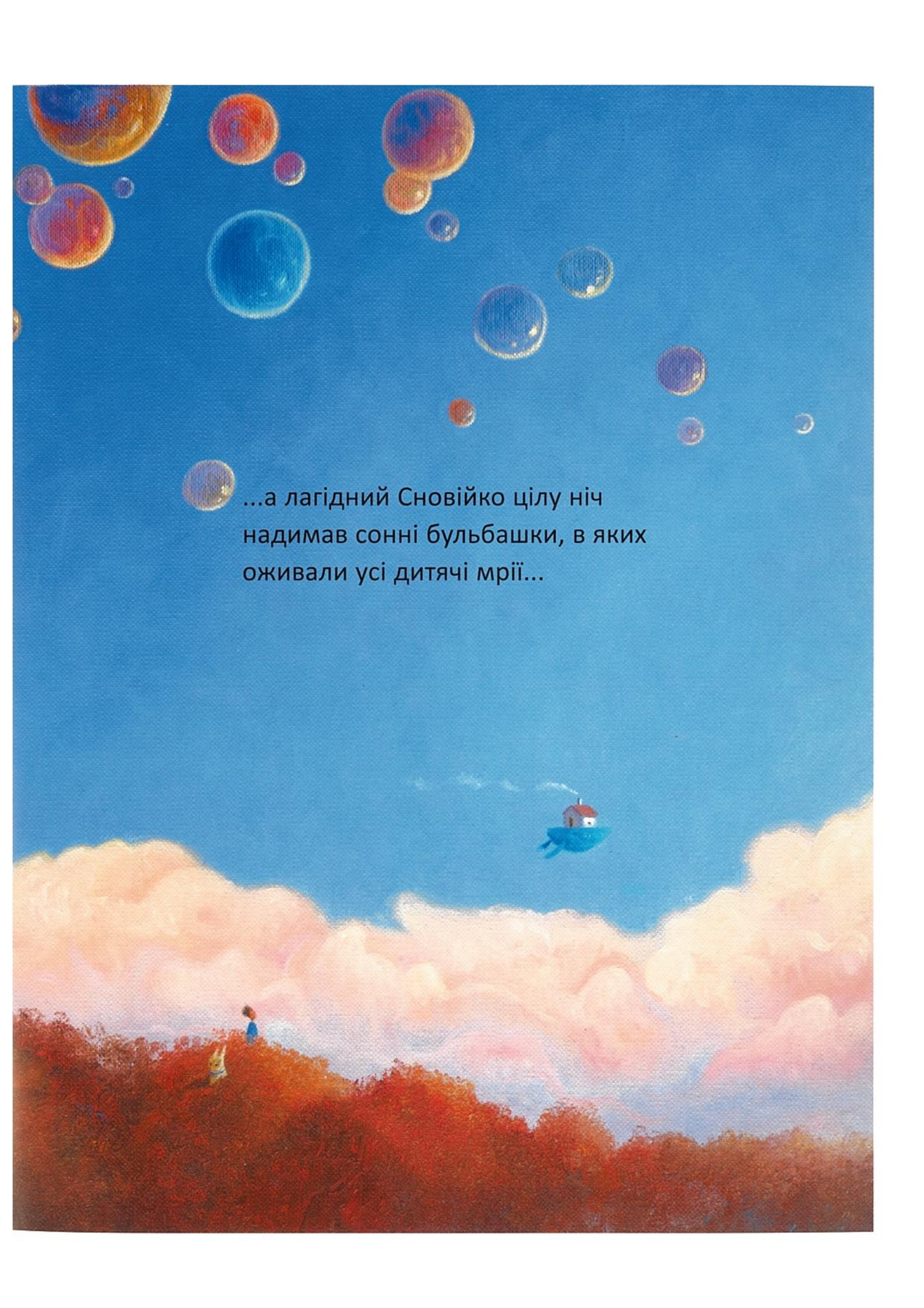


З дрімливого туману несподівано
виринула напрочуд Пухнаста Сова.
Хлопчик трішки злякався, але то була
добра Сова, що переносила діток
до свого друга Сновійка...



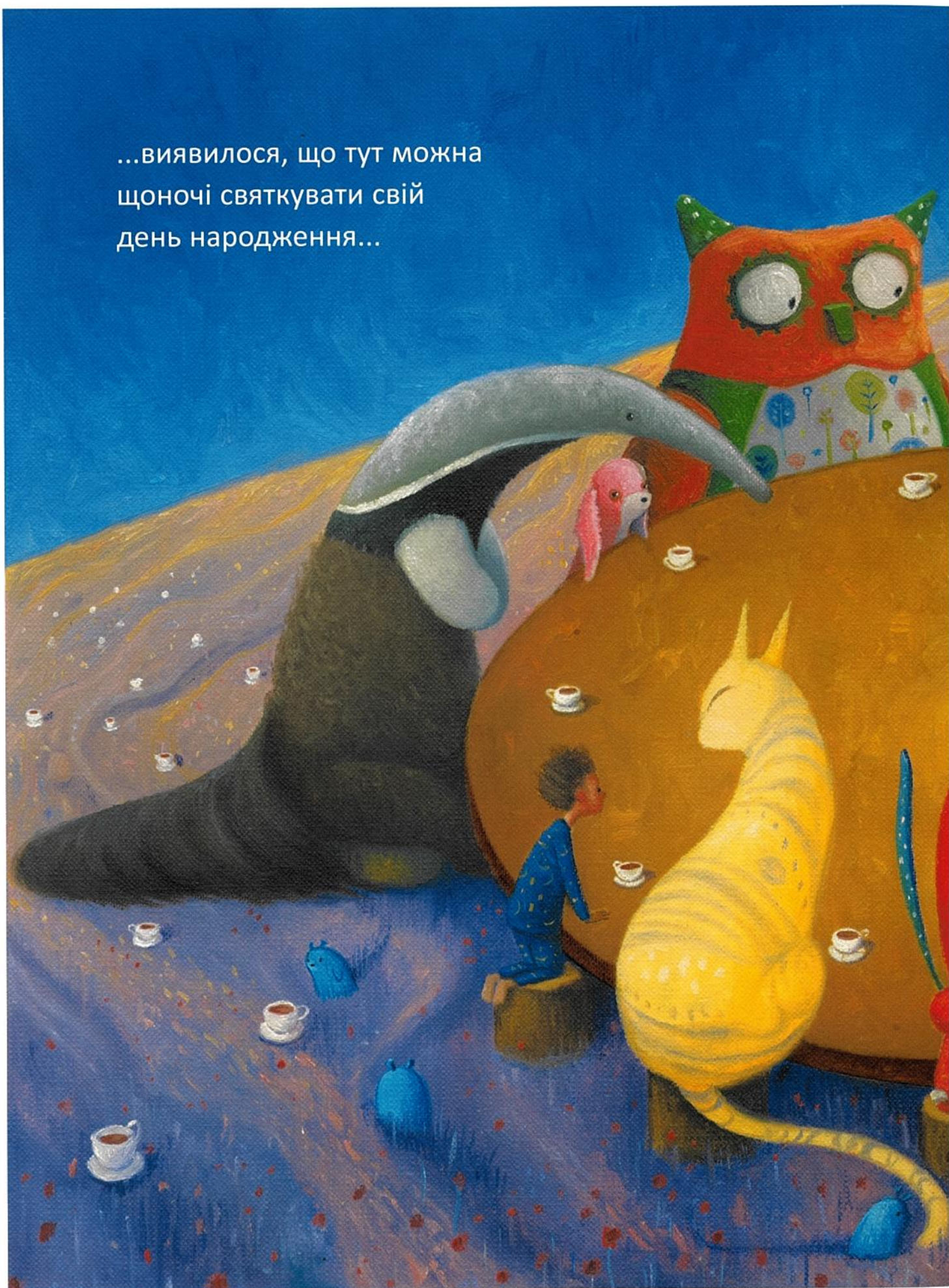




A dreamlike illustration. In the foreground, a child in a blue shirt stands on a hill of vibrant red and orange autumn foliage. The middle ground is dominated by large, soft, pink and orange clouds. In the sky above, a small white house with a red roof and a chimney is flying, leaving a trail of white smoke. The sky is a deep blue, filled with numerous colorful, iridescent bubbles of various sizes, some appearing to glow. The overall style is soft and painterly, evoking a sense of wonder and childhood imagination.

...а лагідний Сновійко цілу ніч надимав сонні бульбашки, в яких оживали усі дитячі мрії...

...виявилось, що тут можна
щоночі святкувати свій
день народження...

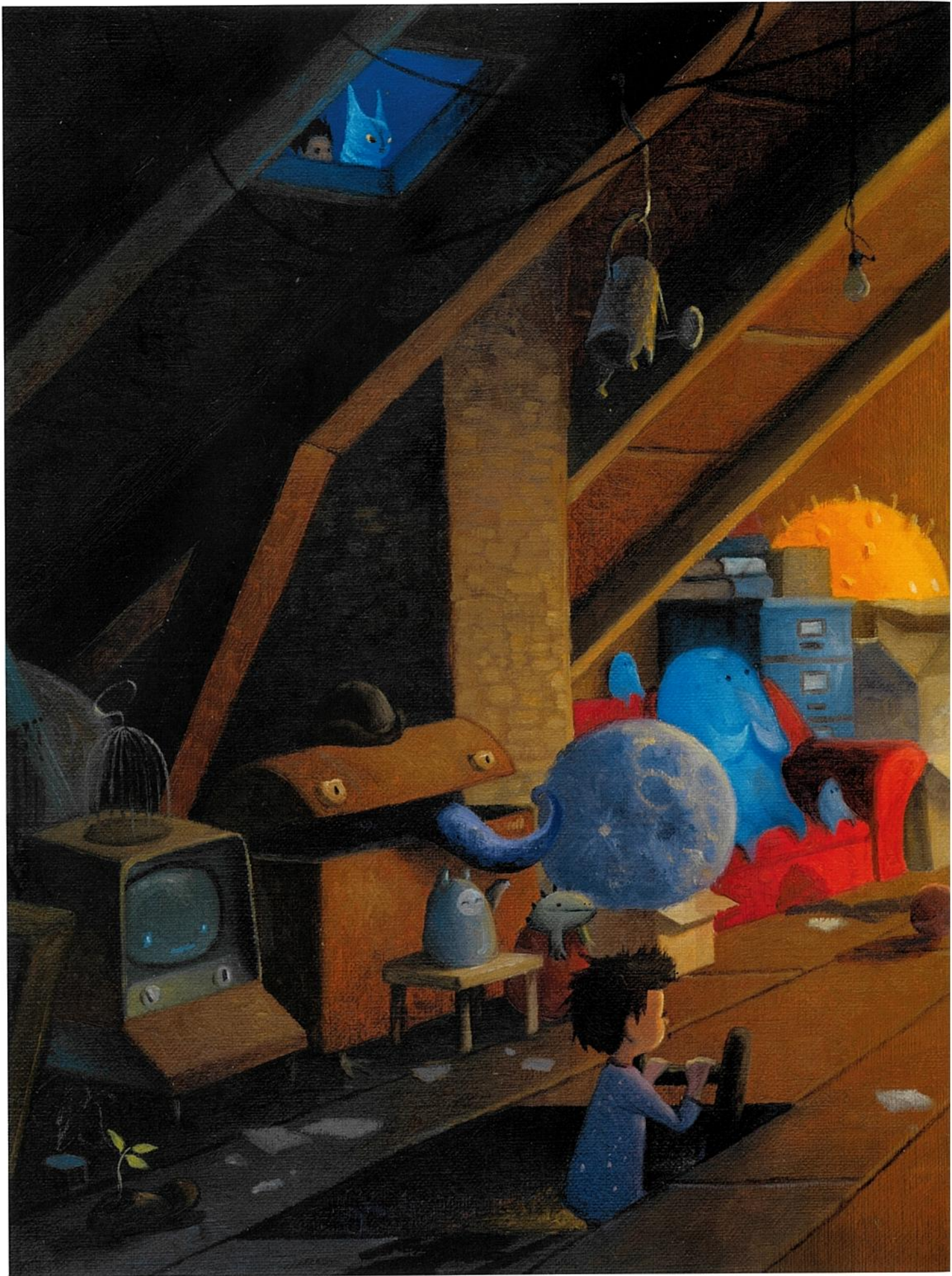


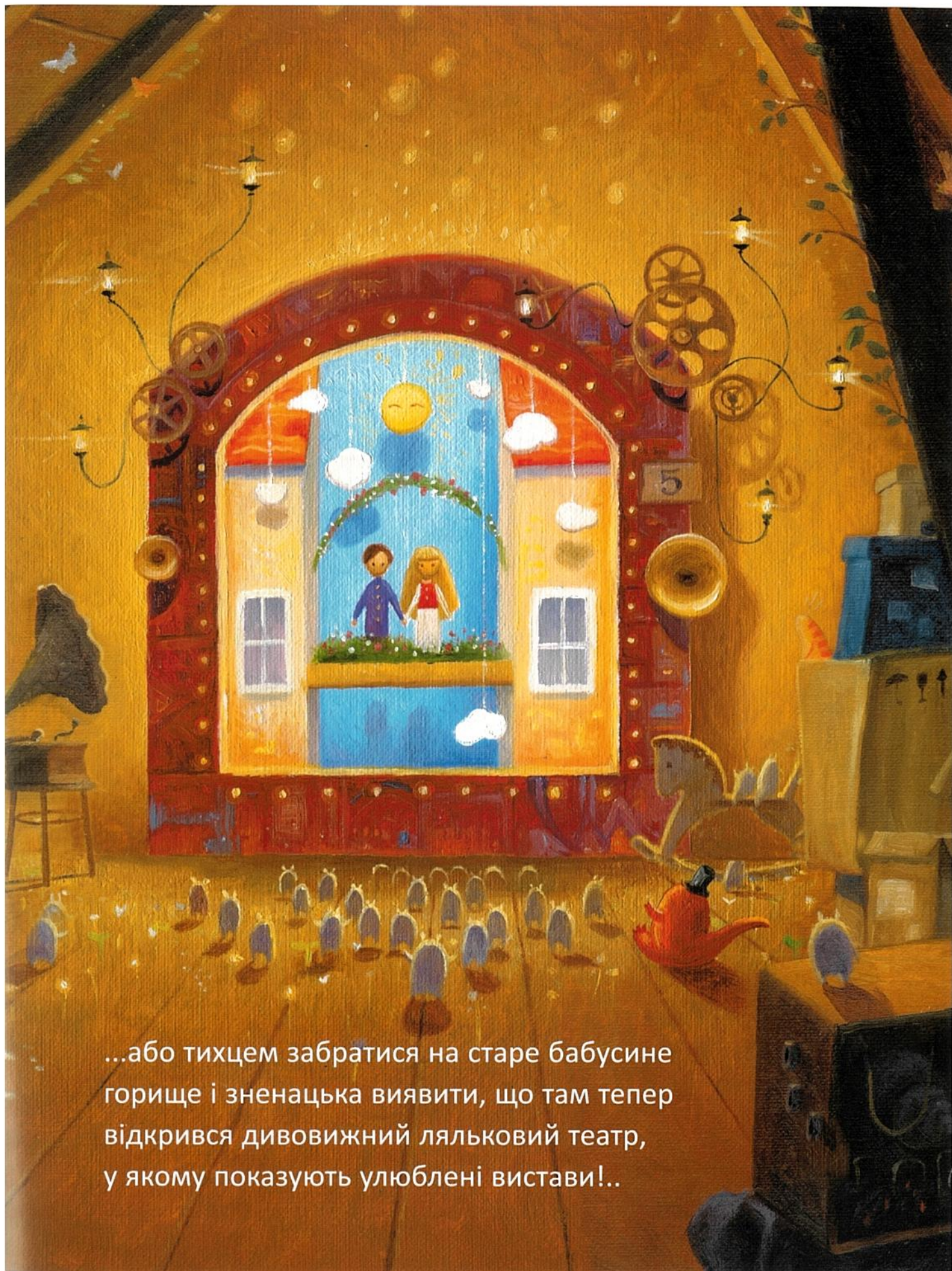




...або завести найхімернішого
домашнього улюбленця...







...або тихцем забратися на старе бабусине
горище і зненацька виявити, що там тепер
відкрився дивовижний ляльковий театр,
у якому показують улюблені вистави!..

...а після того можна стати
диригентом найкумеднішого
в світі оркестру...







...і поплавати в небі зі співучими китами, як це частенько робить одна Дівчинка з сусіднього будинку.

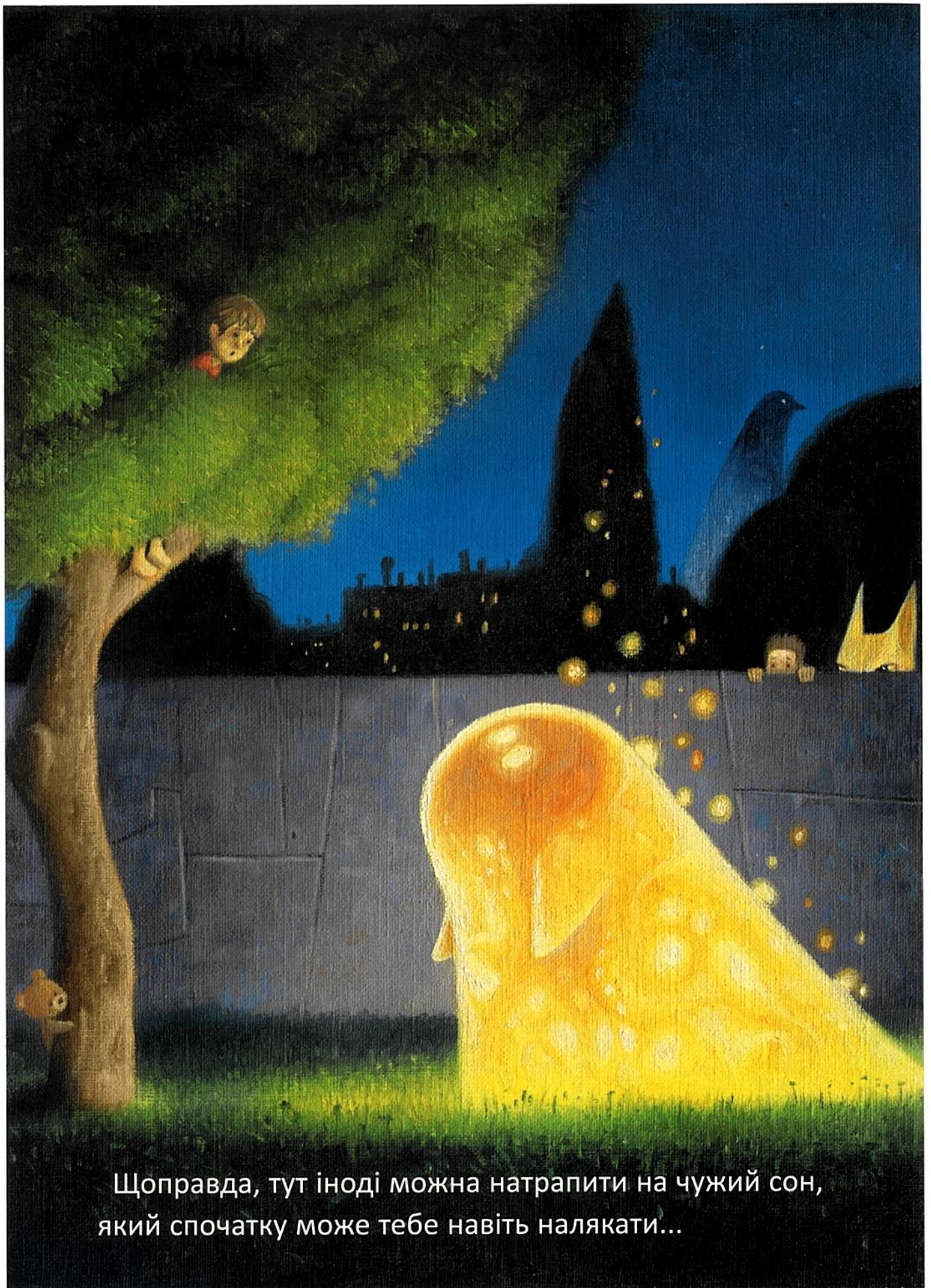




А той, хто хоче негайно подорослішати,



може насолодитися дорослістю просто зараз...

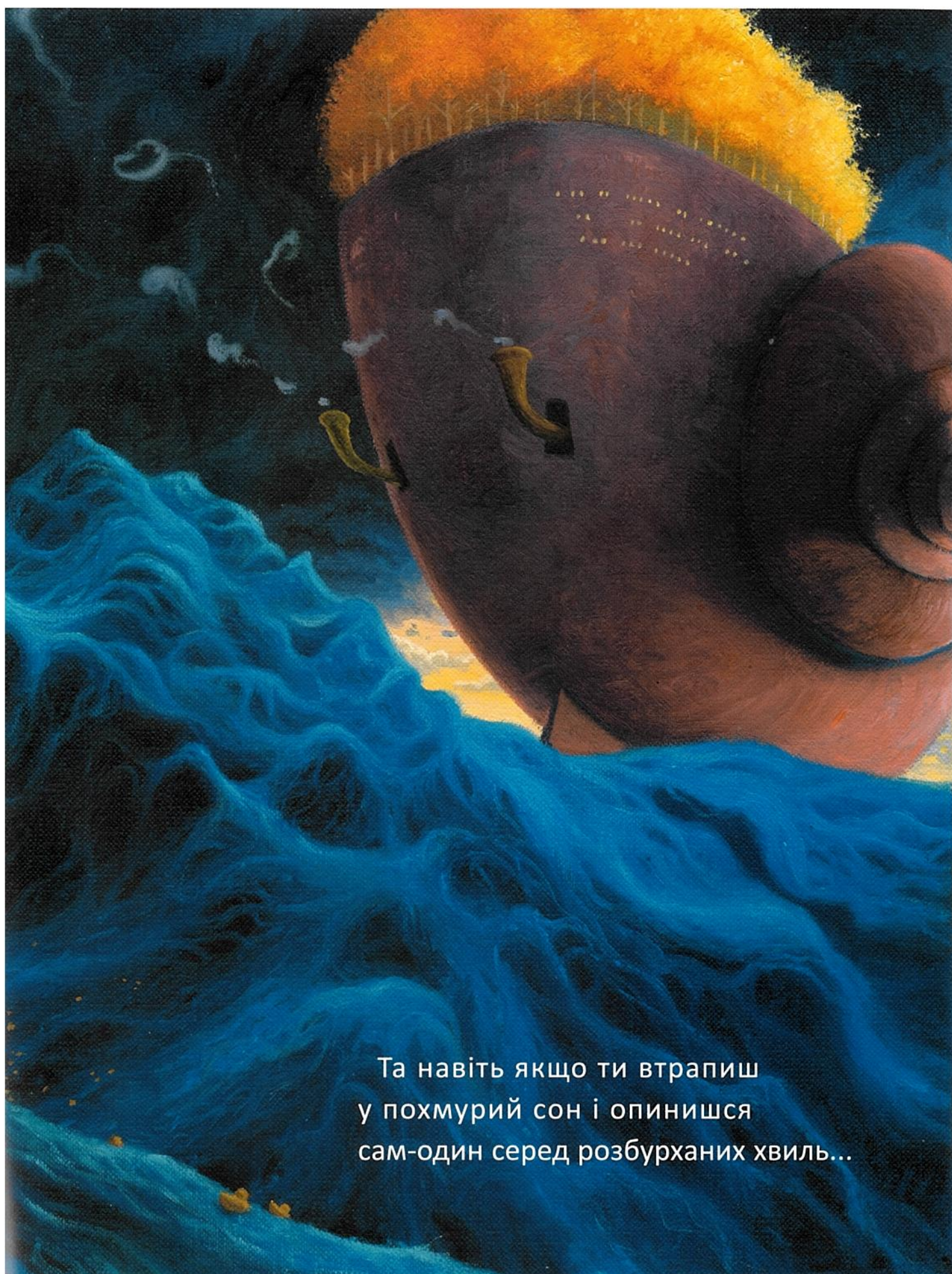


Щоправда, тут іноді можна натрапити на чужий сон,
який спочатку може тебе навіть налякати...

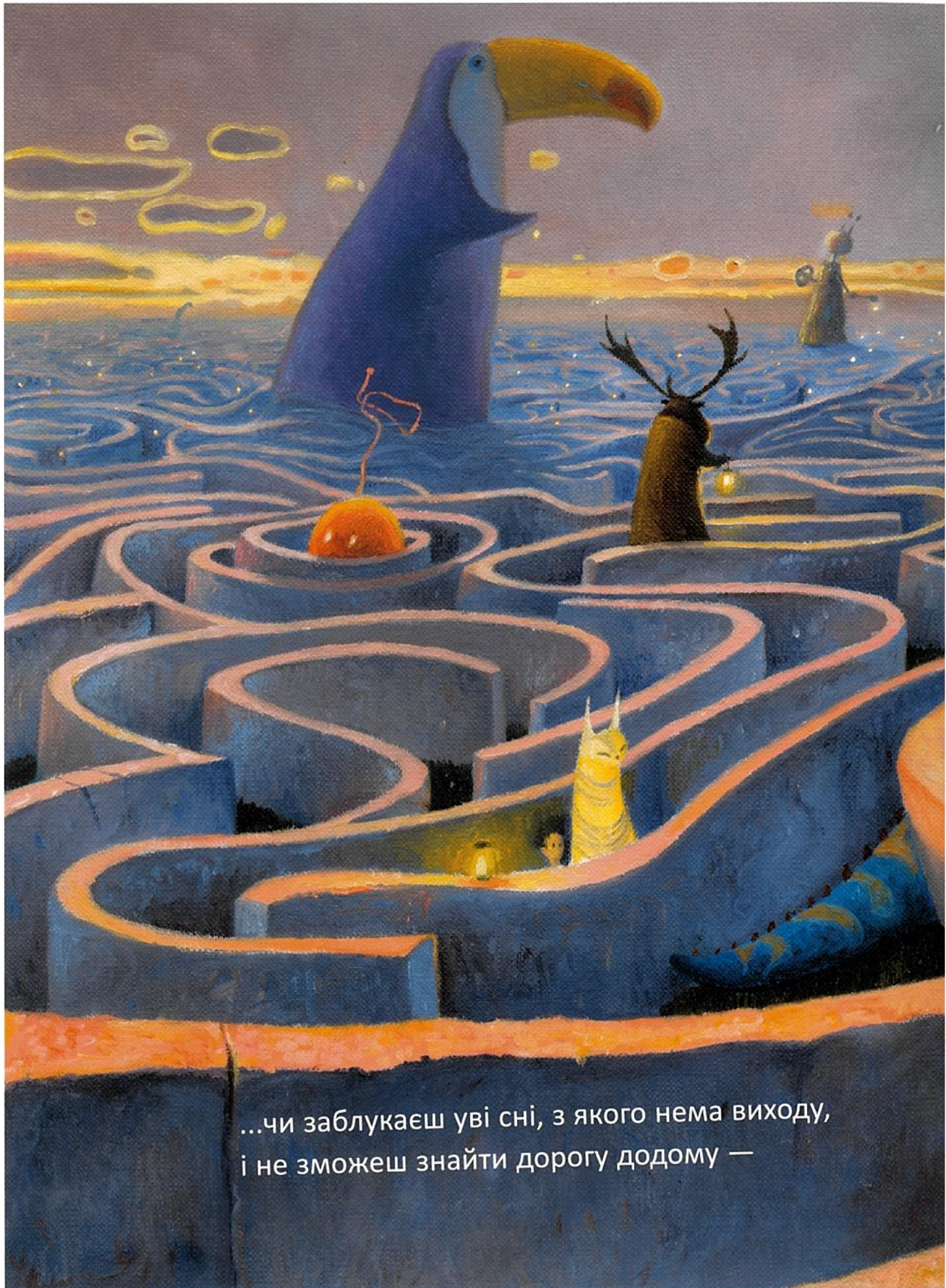
...ХОЧ НАСПРАВДІ ВІН
ЗОВСІМ НЕ СТРАШНИЙ.







Та навіть якщо ти втрапиш
у похмурий сон і опинишся
сам-один серед розбурханих хвиль...



...чи заблукаєш уві сні, з якого нема виходу,
і не зможеш знайти дорогу додому —

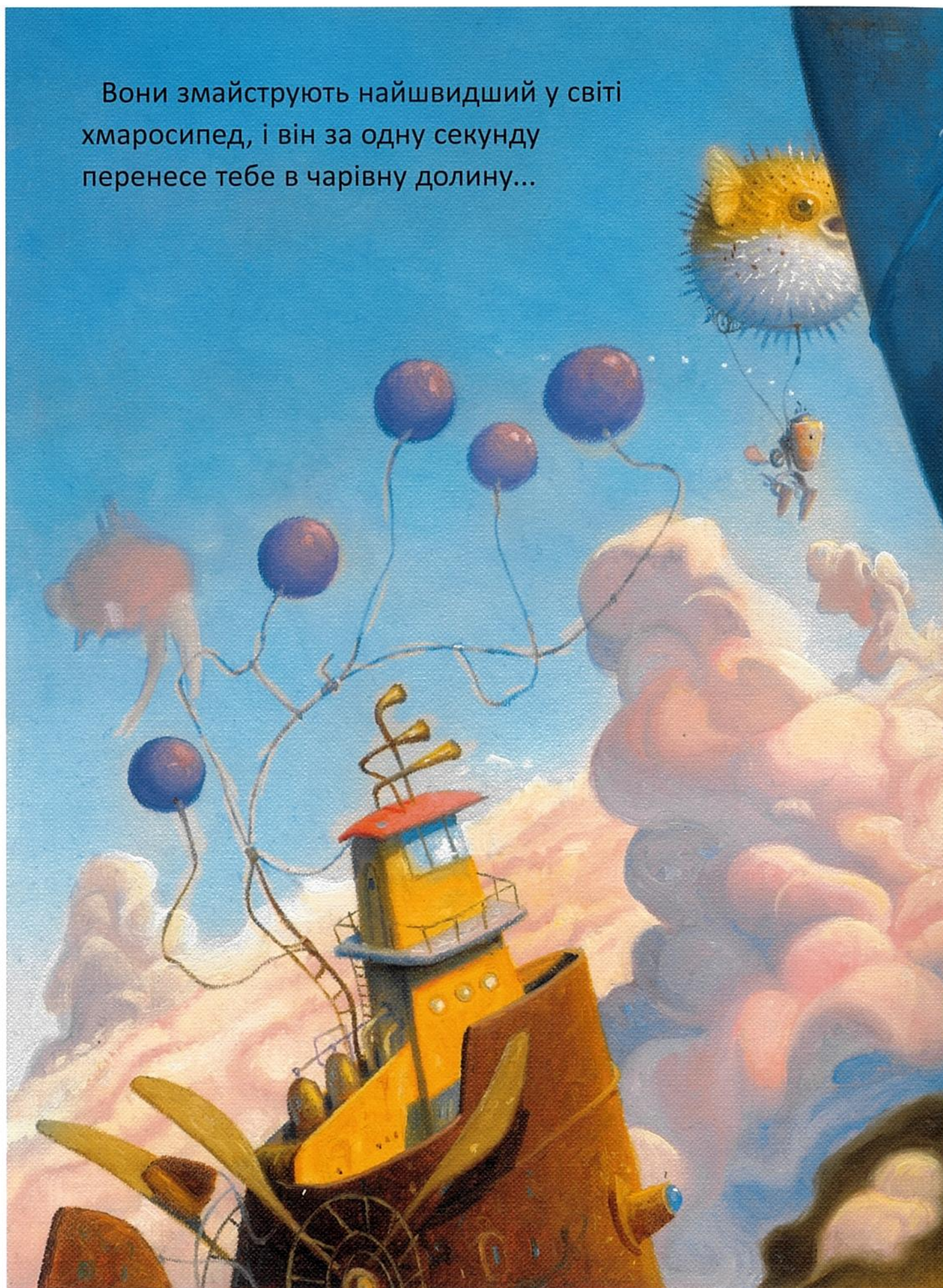


пам'ятай: на поміч тобі
завжди придуть твої друзі,
яких так багато саме в снах...

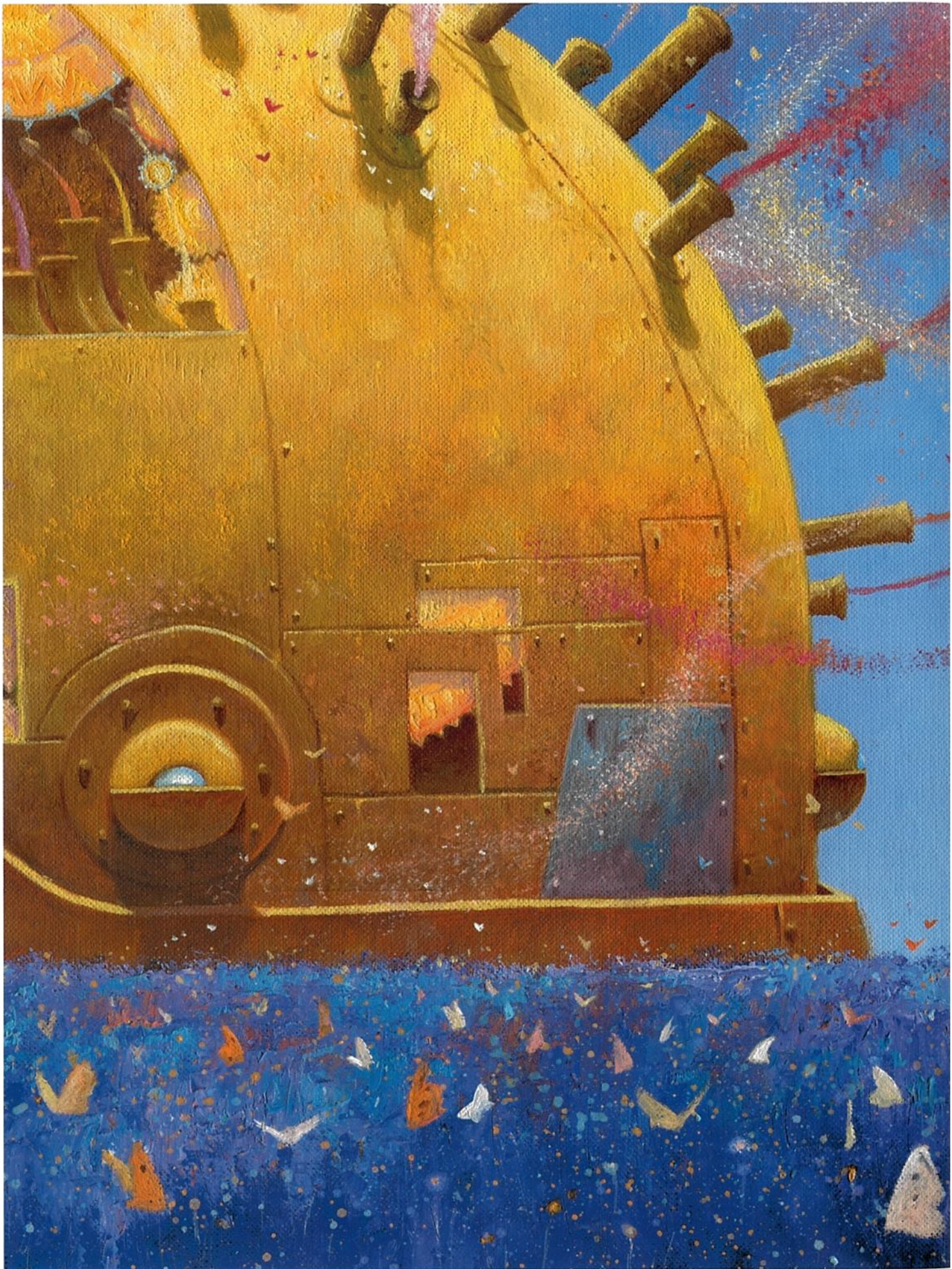




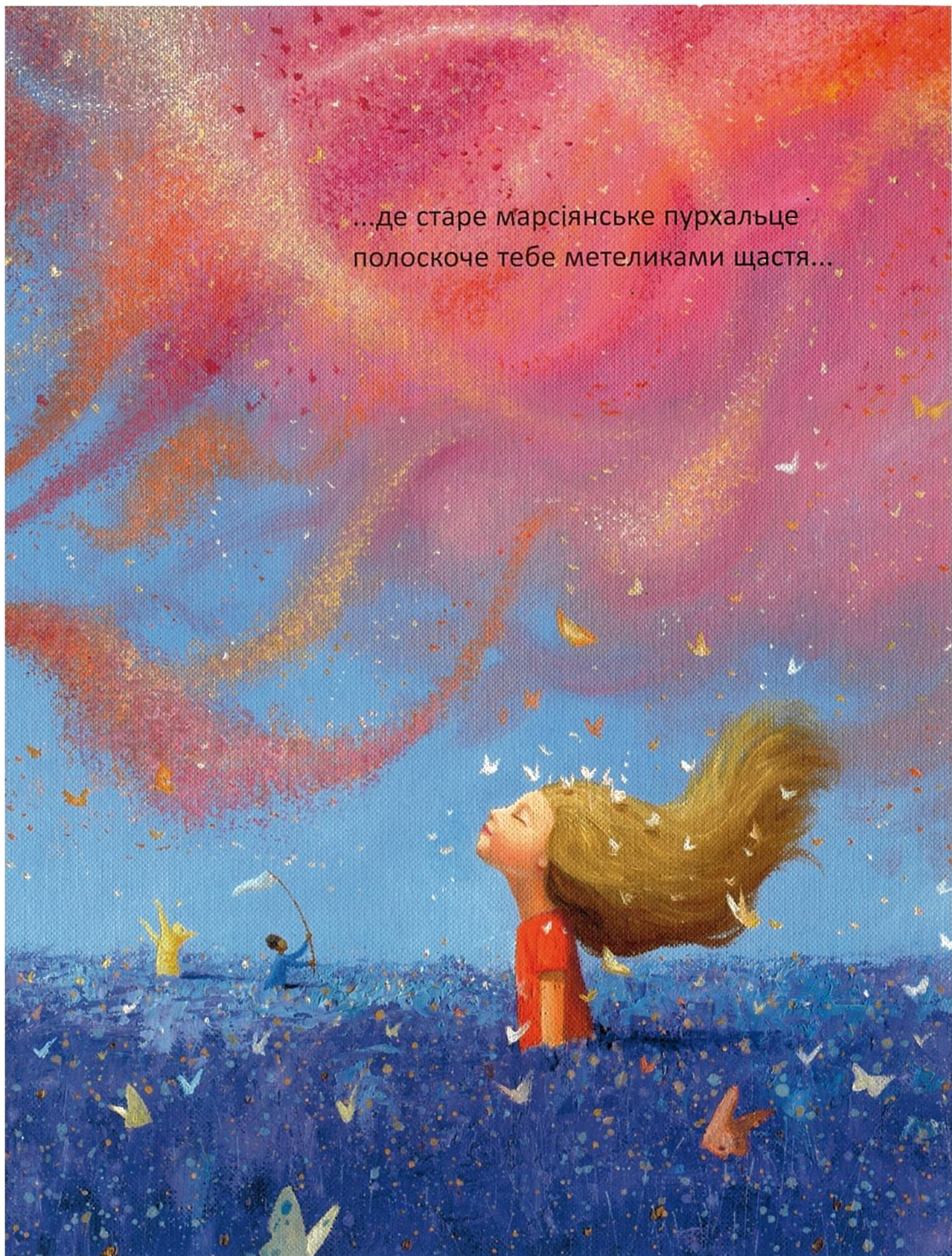
Вони змайструють найшвидший у світі
хмаросипед, і він за одну секунду
перенесе тебе в чарівну долину...







...де старе марсіянське пурхальце
полоскоче тебе метеликами щастя...



А сни тим часом кружляли над містом, зависали над будинками, плинули вулицями, заглядали у вікна...

— Ну що — сподобалося гуляти чужими снами? — муркотливо примружився Місячний Кіт.

— Ду-у-уже... — ледь чутно проказав Хлопчик, ніжно занурюючись у *свій* сон...









— Засинай, засинай... — усміхнувся Кіт. —
Час і тобі помандрувати власними снами. А вони,
можеш мені повірити, будуть пречудові...

— Ми ще зустрінемося? — уже крізь сон
пробурмотів Хлопчик.

— Обов'язково! Іноді я буду тобі снитись...
На добраніч... Добра ніч...



...лагідних снів...









Нова магічно-вигадлива книжка,
яку намалював і написав провідний
український ілюстратор Ростислав
Попський, запрошує малят від 2 до 102
у світ дитячих снів...

